



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078

危险物品
DANGEROUS GOODS

仅限货机运输

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

报告编号: PEKSZ202112214764ZP100001

Issued No.:

生效日期: 2022. 01. 01

Effective Date:

此报告本年度有效
有效期至2022年12月31日

委托单位: 深圳市海盛电池有限公司

Applicant: Shenzhen Hypercell Co., LTD

物品名称: 锂离子电池 21700 10.8V 4.9Ah 52.92Wh

Name of Goods: Li-ion Battery 21700 10.8V 4.9Ah 52.92Wh

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.	PEKSZ202112214764	签发日期 Issued Date	2021. 12. 24
鉴别目的 Identification Purpose	是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2021. 12. 24
鉴别依据 Identification Criteria	IATA DGR 63rd, 2022		
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电池 21700 10.8V 4.9Ah 52.92Wh	
	英文 English	Li-ion Battery 21700 10.8V 4.9Ah 52.92Wh	
生产厂家 Manufacturer	深圳市海盛电池有限公司 Shenzhen Hypercell Co., LTD		
件数 Pieces		注：本栏内容为托运人或其代理人在使用本报告书时候填写的运输信息，不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或其代理人保证，如发生任何不一致由托运人或其代理人承担全部责任。 (请认真填写本栏内容，并盖章) 负责人： 联系方式：	
运单号 Air waybill No.			
目的港 Destination			
物品信息 Nature of the goods	该样品为蓝色近长方体电池。 型号：21700 尺寸：74.0×67.0×22.2 mm 每包装件中电池/电芯数量：36 每包装件中电池/电芯净重：8kg 根据委托方所提供的声明：本报告所述锂离子电池（或电芯）交付运输时，其荷电状态不超过设计额定容量的30%。 (注：该锂电池不属于召回的锂电池且按照DGR3.9.2.6 (e)规定的质量体系进行制造。同时，该电池已经做好防短路措施并装入坚固的包装内，电池已固定且不能位移。单块电池的重量约为221.3g。该电池的UN38.3报告由广东联鼎检测科技有限公司出具，报告编号：PNS21116158 02001，1.2米跌落测试报告由广东联鼎检测科技有限公司出具，报告编号：PNS21116158 02041。) 该电池的UN38.3试验概要由北京迪捷姆公司出具，详见附件。 This sample is blue almost cuboid battery. Model: 21700 Size: 74.0×67.0×22.2 mm Number of batteries / cells per package: 36 Net quantity of batteries/cells per package: 8kg Lithium ion cells and batteries must be offered for transport at a state of charge(SoC) not exceeding 30% of their rated design capacity.		



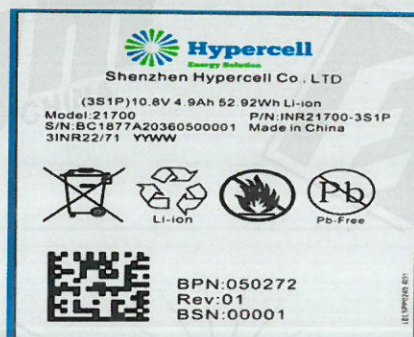
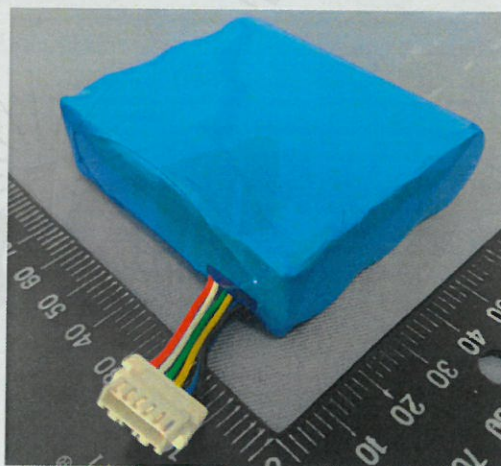
项目编号 Item No.		PEKSZ202112214764			
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电池 21700 10.8V 4.9Ah 52.92Wh			
	英文 English	Li-ion Battery 21700 10.8V 4.9Ah 52.92Wh			
鉴别结论 Conclusions		该货物为锂离子/聚合物电池, 单独包装。额定瓦特小时为52.92Wh。已通过 UN38.3 测试, 已通过包装件1.2米跌落试验, 每个包装件上均有锂电池标记。 参考有关资料, 根据DGR有关规定, 该物质分类识别为第9类(或项)危险品, UN3480。 This goods is lithium ion/polymer battery, packed individually. Watt-hour rating is 52.92Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation without damage to the cells contained therein, without shifting of the contents so as to allow cell to cell contact and without release of contents, Each package is marked with lithium battery mark. According to IATA DGR this substance is classified as dangerous goods Class (or division)9, UN3480.			
建议运输 条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group
	UN3480	Lithium ion batteries		9	/
	包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft	Forbidden		
		仅限货机 Cargo Aircraft only	965 IB		
	注意事项 Remarks	每一单电池必须做好防短路措施, 并装入坚固外包装内。 each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.			
主检员 Prepared by:		审核人 Checked by:		批准人 Approved by:	
曾平平		1 王明		06	
				报告单位(盖章) Stamp	
				DGM-CHINA	

制单: 曾平平



锂离子电池 21700 10.8V 4.9Ah 52.92Wh

PEKSZ202112214764



锂电池 UN38.3 试验概要 Lithium Battery Test Summary

项目编号: PEKSZ202112214764

单位信息 Company Information					
委托单位 Consignor	深圳市海盛电池有限公司 深圳市龙华区大浪华荣路澳华工业区 1001				
生产单位 Manufacturer	深圳市海盛电池有限公司 深圳市龙华区大浪华荣路澳华工业区 1001 电话/Tel: 86-755-2376 4134 邮箱/Mail: amy@hypercellbattery.com 网址/Website: www.hypercellbattery.com				
测试单位 Test Lab	广东联鼎检测科技有限公司 东莞市南城街道雅园工业区中心路 18 号联鼎检测大厦 电话/Tel: 86-769-3893 3228 邮箱/Mail: utl@gdutl.com 网址/Website: www.gdutl.com				
电池信息 Battery Information					
名称 Name	锂离子电池 Li-ion Battery	电池/电芯类别 Battery/Cell Classification		锂离子电池 Lithium ion battery	
型号 Type	21700	商标 Trademark		不适用 N/A	
额定电压 (V) Normal Voltage (v)	10.8	额定容量 (Ah) Rated Capacity (Ah)		4.9	
额定能量 (Wh) Watt-hour rating (Wh)	52.92	外观 Appearance		蓝色棱柱形 Blue prismatic	
质量(g) Mass	221.3	锂含量 (g) /Li Content		不适用 N/A	
测试信息 Test Information					
测试报告编号 Test Report Number	PNS21116158 02001		测试报告签发日期 Date of Test Report	2021-11-16	
测试标准 Edition of UN Manual of Tests and Criteria Used	联合国《关于危险货物运输的建议书-试验和标准手册》(第 7 版) 38.3 节 UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria ST/SG/AC.10/11/Rev.7/ Subsection 38.3				
T.1: 高度模拟 Altitude Simulation	通过 Pass	T.2: 温度试验 Thermal Test	通过 Pass	T.3: 振动 Vibration	通过 Pass
T.4: 冲击 Shock	通过 Pass	T.5: 外部短路 External Short Circuit	通过 Pass	T.6: 撞击 Impact	通过 Pass
T.7: 过度充电 Overcharge	通过 Pass	T.8: 强制放电 Forced Discharge	通过 Pass		
UN38.3.3(f)	不适用 N/A		UN38.3.3(g)	不适用 N/A	
签名 Signatory 职务 Title	曾平平 检验员		签发日期 Issued Date	2021.12.21	